

清代黑龙江历史 档案选编

(光绪朝八年——十五年)



黑龙江人民出版社



2 030 1175 7

清代黑龙江历史 档案选编

(光绪朝八年——十五年)

中国第一历史档案馆满文部
黑龙江省社会科学院历史研究所 合编



黑龙江人民出版社

1986年·哈尔滨

责任编辑：马月乔

封面设计：安振家

清代黑龙江历史档案选编

（光绪朝八年——十五年）

中国第一历史档案馆满文部
黑龙江省社会科学院历史研究所 合编

黑龙江人民出版社出版

（哈尔滨市道里区森林街42号）

黑龙江新华印刷厂印刷 黑龙江省新华书店发行

开本850×1168毫米1/32 · 印张1412/16 · 插页2 · 字数335,000

1986年8月第1版 1986年8月第1次印刷

印数1— 527

统一书号：11093·186

定价：3.90元

60773/23

20

前 言

浩繁的清代黑龙江的历史档案中，保存了极为丰富的有关黑龙江的政治、经济、军事、外交、民族、地理沿革等方面的满、汉文宝贵资料。选编和选译这些资料，无论对于编写黑龙江及至东北的史、志，还是进一步研究整个清代的通史或专史，都具有十分重要的价值，为了给编写地方史、志和专门从事清史研究的广大同志提供方便，中国第一历史档案馆和黑龙江省社会科学院历史研究所经过协商，自一九八四年二月二十二日开始，正式投入了这一艰巨繁重的选编和选译工作。

参加本卷（光绪朝上、中）选编、选译的同志是：黑龙江省社会科学院历史研究所的夏家骏，中国第一历史档案馆满文部的孟宪振、郭美兰。夏家骏同志负责主编并负责汉文部分的选编，孟宪振、郭美兰同志负责满文部分的选择。孟宪章、任世铎两同志进行了内容方面的审查。

本卷（光绪朝上、中）编、译的档案全宗有：光绪元年至光绪十五年的《黑龙江将军衙门档》、《宁古塔副都统衙门档》、《阿勒楚喀副都统衙门档》、《琿春副都统衙门档》虽经翻检，却很少选入。

本卷选译的满文原档三十二件，计三万七千余字；本卷选编的汉文原档四百一十件，计五十二万余字。合计五十五万余字，四百四十二件。每件档案的标题，为选译者、选编者所拟加；其年、月、日，亦系编、译者严格按照黑龙江将军衙门的发文或收文的准确时间所注明。编辑的顺序，也完全依照原档时间的先后，

未按原档阐述问题的内容进行分类。汉文档案：标点为编者所加；原件中的错别字，由编者在()中纠正；漏字，亦由编者校阅它件后在□中补正；原件残缺、模糊而实在无法校补者，则似□□表示；为免烦琐，行文中的书名、摺名或条约名等，一律未加书名引号；行文重复之处，编者作了删节；为保持原档风貌，原件中少数文笔疏漏、语句不通处，编者勉就原文句读，敬希读者读时注意。

本卷的选编、选译，得到了中共黑龙江省委的领导同志、中国第一历史档案馆的领导同志的亲切关怀和大力支持。在选编和选译的过程中，中国第一历史档案馆编辑部的朱金甫同志、李鹏年同志、技术部的霍华同志以及保管部的许多同志，也对编者、译者给予了热情的帮助，谨在此向读者陈明。

编、译者

1984. 12. 26

目 录

- 黑龙江将军定安等为创设省垣义学及酌拟条规文
..... (1)
(光绪八年正月十二日)
- 吉林将军为裁撤沿江卡伦事咨黑龙江将军衙门文
..... (2)
(光绪八年四月初一日收)
- 吉林将军铭安,为奉旨拟添道、厅、州、县事
咨黑龙江将军文(附原奏)..... (4)
(光绪八年三月二十三日)
- 呼兰副都统博,为拟将“盗匪”姜仁有梟首事咨将军
衙门文..... (6)
(光绪八年三月二十四日)
- 呼兰副都统博栋阿,为租户窦玉等盗卖他人田产
给天主教堂事所录原告、被告供词..... (9)
(光绪八年四月初三日)
- 黑龙江将军衙门为裁撤卡伦事咨复吉林将军衙门文
..... (12)
(光绪八年四月十五日)
- 署黑龙江将军文绪等,为将鄂伦春牲丁编旗设兵,
添官建治事奏稿..... (13)
(光绪八年四月二十三日)

将军衙门为添设呼兰等处枪支事咨呼兰副都统

衙门文及奏稿…………… (15)

(光绪八年五月初一日)

署黑龙江将军文绪等为精简练兵数目事奏折…………… (16)

(光绪八年六月初一日)

总理各国事务衙门，为将击毙来仓之法司铎解送

牛庄事咨黑龙江将军文(附照会)…………… (20)

(光绪八年六月十五日)

奉委呼兰查办事件委员德色勒布等，为会讯教案事

呈将军衙门文…………… (23)

(光绪八年六月十六日)

吉林将军衙门，为奏请裁撤吉、江两省沿江十三处

卡伦已奉回批事咨黑龙江将军衙门文…………… (30)

(光绪八年六月二十八日)

将军衙门所查报应交貂皮丁数等文…………… (32)

(光绪八年八月二十一日)

黑龙江将军文绪等，为委员勘查鄂伦春人丁、编旗

设治等事折稿及章程…………… (33)

(光绪八年九月初一日)

花翎协领倭升额，为重立封堆、划清地界等事呈将军

衙门文…………… (40)

(光绪八年九月二十六日)

户部为查明东三省俸饷等事之奏稿、清单、

附片…………… (41)

(光绪八年十月初十日)

吉林将军衙门右司，为与朝鲜水陆通商章程事移付左

司等文(附奏折)…………… (46)

(光绪八年十月十四日)

宁古塔副都统衙门，为将宁古塔地方所有额设官兵数
咨报吉林将军衙门文…………… (48)

(光绪八年十一月二十日)

将军衙门按律拟办私买田地民人事札呼兰署
副都统文…………… (50)

(光绪八年十二月初八日)

齐齐哈尔七品仓官托精阿，为接理仓官事务、查看仓
廩情形事呈将军衙门文…………… (51)

(光绪八年十二月十八日)

吉林将军衙门右司，为文武旗童应试事 札飭两翼遵
照文…………… (52)

(光绪八年十二月二十四日)

将军衙门为将斂钱中饱之乡约张幅纯等提省质讯事咨
呼兰副都统文…………… (54)

(光绪九年正月初四日)

右司为接收生息银两以助义学事咨覆钦差督
办吴文…………… (55)

(光绪九年二月初三日)

宁古塔副都统衙门所报光绪八年各商卖钱文数及抽厘
文数册底…………… (56)

(光绪九年二月)

署黑龙江城副都统印务托克托布，为俄人拦阻
木牌索税事呈报将军衙门文…………… (61)

(光绪九年三月十三日)

署黑龙江将军文绪，为将全省驻防武职额设官缺
造册事咨兵部文…………… (64)

(光绪九年三月十五日)

吉林将军玉，为派员前往佛斯亨站等处会勘界限

事咨黑龙江将军文…………… (74)

(光绪九年六月二十八日)

管理茂兴路记防御事务乌密业苏，为遵札讯明

贩卖烟土各民人并取保释放事呈将军衙门文…… (77)

(光绪九年八月初七日)

署黑龙江城副都统托克托布，为俄官在我江东

各屯地界犁沟、埋电杆事呈将军衙门文…………… (79)

(光绪九年九月十七日)

署黑龙江将军文绪等，为俄官在我江东各屯地界

犁沟、埋电杆事咨呈总理衙门文

(附黑龙江将军致俄东悉毕尔总督照会)…………… (84)

(光绪九年九月二十四日)

左司为并未承接人犯事呈宁古塔副都

统文(满文)…………… (87)

(光绪九年十月初一日)

左司为咨报宁古塔地方人犯情形事呈宁古塔副都

统文(满文)…………… (88)

(光绪九年十月初一日)

署黑龙江将军文绪等，为俄官押我屯人，又不

接收照会事咨总理各国事务衙门文…………… (89)

(光绪九年十月初三日)

署黑龙江副都统托克托布，为速交照会并查报

咸丰以来各处定界事呈将军衙门文…………… (93)

(光绪九年十月初十日)

署黑龙江将军文绪等，为俄官强划界限、强埋线桩、

绑走屯民事咨总理衙门文…………… (96)

(光绪九年十月二十二日)

墨尔根城副都统为咨报八旗水师营，官庄人口数目事

咨将军衙门文(满文)…………… (97)

(光绪九年十一月初一日)

黑龙江将军为咨报该省人犯情形事咨军机处

文(满文)…………… (98)

(光绪九年十一月初一日)

将军衙门为述“寿山著以员外郎用”等旨事，札署黑

龙江副都统文…………… (99)

(光绪九年十一月十五日)

总理各国事务衙门，为将致俄照会照录事，咨黑龙江

将军文(附照会)…………… (100)

(光绪九年十一月二十二日)

呼兰副都统倭，为准咨将七、八两年续开烧锅

开烧见酒日期按家缮咨将军衙门文…………… (102)

(光绪九年十二月初一日)

署黑龙江将军文等，为将通省例操枪炮及操演

鄂伦春并常川练军，自光绪八年十一月至九年

七月共用火药等物细册请销事咨兵、工部文…… (103)

(光绪九年十二月十五日)

兵部为奉旨允准停操步队、节银冬围事

咨黑龙江将军文…………… (108)

(光绪九年十二月二十日)

宁古塔副都统衙门左司，为查明官兵数目等事，

造册咨报吉林将军衙门文…………… (109)

(光绪十年三月初一日)

- 试署呼兰理事同知德盞，为详报“贼”情并请
 实力“剿捕”事详将军衙门文…………… (112)
 (光绪十年四月初九日)
- 呼兰副都统倭克津泰，为查禁通肯等地私垦事
 咨将军衙门文…………… (114)
 (光绪十年四月十五日)
- 布特哈家奴册(满文)…………… (116)
 (光绪十年四月二十五日)
- 黑龙江将军文绪等，为将本省站、台概况册报事
 咨兵部文…………… (116)
 (光绪十年五月十一日)
- 黑龙江将军文绪等，为省属驿站详情事所造
 咨兵部细册…………… (119)
 (光绪十年五月十一日)
- 宁古塔副都统衙门右司，为遵照将丁银摊入地银
 征收事咨吉林将军衙门文…………… (122)
 (光绪十年五月十五日)
- 将军衙门为凌迟处死已获“匪首”，严飭搜剿未获
 “大盗”事札委统领苏勒布文…………… (123)
 (光绪十年闰五月十五日)
- 黑龙江将军文绪，为俄人在江左旗屯地内埋立电桩、
 拿去我人圈禁事咨总理各国事务衙门文…………… (125)
 (光绪十年闰五月二十日)
- 将军衙门，为刻将呼兰、巴彦苏苏烧锅课银定额事
 咨呼兰副都统衙门文…………… (127)
 (光绪十年七月十一日)
- 黑龙江省实有应交貂皮丁数清单…………… (128)

(光绪十年八月二十八日)

黑龙江城练军花名册载…………… (129)

(光绪十年十月初二日)

右司为并无贩奴情形事呈宁古塔副都统衙门文(满文)
…………… (129)

(光绪十年十月初五日)

黑龙江将军文绪等,为特参疏纵俄人勾结华民
过江偷挖金沙各员请旨惩处事,咨兵部及总理
衙门文与奏折…………… (130)

(光绪十年十月十五日)

将军衙门为俄人勾结华民过江淘金事札协领
乌善并照会俄官文…………… (133)

(光绪十年十月二十日)

黑龙江将军文绪等,为免议抽收盐厘事咨户部文
…………… (136)

(光绪十年十月二十日)

黑龙江城副都统成庆,为据报查明俄人越界
偷挖金沙确情事,咨将军衙门文…………… (138)

(光绪十年十一月初四日)

将军衙门为派兵驱、捕偷采金沙俄、华人等事
咨黑龙江城副都统衙门文…………… (140)

(光绪十年十一月初四日)

黑龙江城副都统成庆,为拟派练军驱逐偷挖金沙
之辈事咨将军衙门文…………… (142)

(光绪十年十一月初六日)

将军衙门为秉定和约据理剖辩以求俄官转圜事
咨覆黑龙江城副都统文…………… (144)

(光绪十年十一月初六日)

将军衙门,为因穷愁萌短之旗丁富塔那自缢身死事
札水师营总管文…………… (145)

(光绪十年十一月十五日)

黑龙江将军文绪等,为将通省各城官弁数目造册
咨送兵部文…………… (147)

(光绪十年十一月十五日)

工部为黑龙江常川练军演练枪炮所需大、小铅丸
核算报销事咨黑龙江将军文…………… (149)

(光绪十年十一月十九日)

将军衙门为派兵梭巡莫里勒柯河事咨
呼伦贝尔副都统文…………… (151)

(光绪十年十一月二十八日)

黑龙江将军为奏闻各台站用银数目事
咨兵部文(满文)…………… (152)

(光绪十年十二月十一日)

黑龙江将军文绪等,为设局抽收烟土税事
出示晓谕文(附抽税条规)…………… (154)

(光绪十年十二月十二日)

黑龙江将军文绪等,为请照会俄国公使唤回越界
挖金俄人事咨呈总理各国事务衙门文…………… (155)

(光绪十年十二月十五日)

将军衙门为饬佐领色登吉尔嘎勒及各卡官兵
认真阻缉俄、华人等采金矿事咨墨尔根、
呼伦贝尔副都统文…………… (157)

(光绪十年十二月十六日)

署黑龙江城副都统诺们德勒和尔,为将查淘金厂

- 确情事呈报将军衙门文…………… (158)
 (光绪十年十二月二十日)
- 将军衙门为将兴安城大小各官铸印颁领等事
 札该城总管文…………… (160)
 (光绪十一年二月初十日)
- 黑龙江将军文,为再催俄官速将越界挖金俄人
 唤回事照会固毕那托尔文…………… (161)
 (光绪十一年二月二十日)
- 黑龙江将军文绪等,为俄酋纵令俄人越界挖金
 及俄人欲租金厂等事,呈总理衙门文…………… (163)
 (光绪十一年二月二十一日)
- 黑龙江将军文等,为沿江建卡派兵坐
 放奏稿及章程…………… (166)
 (光绪十一年三月十二日)
- 兵部为巡江各员因循怠玩奉旨处分
 事咨黑龙江将军文…………… (169)
 (光绪十一年四月初一日)
- 将军衙门为例禁苦拷、转卖家奴事札布特哈总管
 等文…………… (170)
 (光绪十一年四月初五日)
- 将军衙门为兴安城应抽各税须造细册
 报省事札穆克德布文…………… (171)
 (光绪十一年四月初九日)
- 将军衙门为竭力“扑灭”各“匪”
 事咨呼兰副都统文…………… (173)
 (光绪十一年四月二十五日)
- 将军衙门为陈家烧锅“开门揖盗”、清理“盗源”

- 等事咨呼兰副都统等文…………… (177)
 (光绪十一年五月二十日)
- 将军衙门为京旗屯户事咨呼兰副都统文…………… (180)
 (光绪十一年六月二十五日)
- 奉派安插京旗修房委员音登额,为工竣事呈将军
 衙门户司文…………… (181)
 (光绪十一年八月二十八日)
- 将军衙门刑司为金厂复聚众淘金及
 拿获金匪事移兵司文…………… (183)
 (光绪十一年十月初二日)
- 墨尔根城副都统恩合,为已拨官庄家奴恳携妻、子
 事咨将军衙门文…………… (186)
 (光绪十一年十月初四日)
- 墨尔根城副都统恩合,为幼丁请拨入官庄并调妻、子
 完聚事咨将军衙门文…………… (187)
 (光绪十一年十月初四日)
- 署协领色克济扎普,为民买旗产、呈递乞办事
 呈将军衙门文…………… (188)
 (光绪十一年十月十五日)
- 将军衙门为源源接济赴漠河官兵军食事咨
 黑龙江城、呼伦贝尔副都统文…………… (190)
 (光绪十一年十月二十六日)
- 户部为黑龙江军民食用盐斤照旧不办盐厘事咨覆
 黑龙江将军文…………… (192)
 (光绪十一年十一月初一日)
- 将军衙门为黑龙江城副都统成庆失察属员纵释金匪
 奉旨降贰级留任事咨黑龙江副都统衙门文…………… (193)

(光绪十一年十一月初九日)

钦差大臣穆图善为东三省防务事恭录慈禧太后密
谕及奕沂折、片咨黑龙江将军文…………… (194)

(光绪十一年十一月三十日)

钦差大臣李鸿章为接展吉、黑电线事咨黑龙江将军文
…………… (200)

(光绪十一年十二月二日)

将军衙门为筹运漠河官兵口食事咨覆黑龙江城
副都统文…………… (202)

(光绪十一年十二月初七日)

黑龙江城上年归入水师营当差之开户人等册
载开户人口数…………… (205)

(光绪十一年十二月初十日)

黑龙江城官庄原有陈户今编为镶黄旗汉军之
户口册载汉军户口数…………… (206)

(光绪十一年十二月初十日)

黑龙江官庄编旗册载编旗人口数…………… (206)

(光绪十一年十二月无日)

总理裁痘局事务禄详等，为将十一年分裁痘人名、
领用钱数造册递衙事呈将军衙门文…………… (207)

(光绪十一年十二月十八日)

黑龙江城练军花名册载官兵总数…………… (208)

(光绪十一年十二月十九日)

护理黑龙江将军印务禄彭，为华、俄民、匪复越
华界海等事，抄录在案，照会咨呈总理衙门文…… (208)

(光绪十一年十二月十九日)

钦命护理黑龙江将军印务禄彭，为吉、黑二省陆路电线设置



- 线路事咨钦差大臣与吉林将军文…………… (210)
 (光绪十一年十二月十九日)
- 呼兰副都统倭为巴彦苏苏户口事咨将军衙门册 (略)
 …………… (212)
 (光绪十一年十二月十九日)
- 兵部为黑龙江城副都统成庆因失查、纵放金匪奉旨
 降四级调用事咨黑龙江将军文…………… (213)
 (光绪十一年十二月二十六日)
- 黑龙江城副都统成庆,为遵咨查明漠河金匪究有
 若干等事咨将军衙门文…………… (214)
 (光绪十一年十二月二十九日)
- 墨尔根户口清册中载墨尔根官庄陈丁数…………… (215)
 (光绪十一年十二月)
- 墨尔根户口清册载墨尔根城前后拨入官庄身家
 不清人丁数…………… (216)
 (光绪十一年十二月)
- 将军衙门为漠河驻防官兵究应如何经年看守等事
 咨黑龙江城副都统衙门文…………… (216)
 (光绪十二年正月初九日)
- 将军衙门为以员外郎用、二品廕生寿山因现在京
 当差,俸银应自奉旨承袭骑都尉日起由京旗
 关领事,咨黑龙江城副都统文…………… (220)
 (光绪十二年正月二十二日)
- 黑龙江城副都统成庆为金匪再次越入金厂、拟请
 严定妥章等事咨将军衙门文…………… (221)
 (光绪十二年正月二十八日)
- 将军衙门为严禁俄匪闯入金厂事照会俄官文…………… (223)